

# 救急病院



## 112へ電話(ambulance)

意識がない、心臓発作、ひどい痙攣等、1分1秒をあらそうような場合、112へ連絡しアンビュランス プリーズ と救急車を呼ぶ。112は警察、消防と救急車を包括している。状況をハッキリ伝える。オランダ語や英語の単語だけでも覚えておく。名前・住所・自宅電話番号を言えるようにしておき、発音が難しい場合は、近くの商店・公共施設・トラム駅名などを覚えておくとうい。

### <英語の緊急用語>

|  |   |                                |
|--|---|--------------------------------|
| 救急車<br>ambulance                         | 出血<br>bleeding                            | 怪我をする<br>be injured, get hurt  |
| 呼吸<br>breath                             | 脈<br>pulse                                | 車にはねられる<br>be hit by a car     |
| 呼吸困難<br>difficulty in breathing          | 痙攣(けいれん)する<br>be convulsed                | 車にひかれる<br>be run down by a car |
| 呼吸が速い<br>(はあはあしている)状態<br>short of breath | 嘔吐する<br>vomit, throw up                   | (自動車)事故<br>(car) accident      |
| 意識を失っている状態<br>unconscious                | お湯でやけどをした<br>scald oneself with hot water |                                |
| 顔が青い(蒼白)<br>pale                         | 火による火傷をした<br>burned oneself               |                                |

## 個人で救急病院へ連れて行く場合(一例)

救急病院に電話をし、病状などを伝え、診察を申し込む。受け付けにて名前・生年月日・性別・血液型・自宅の住所・電話番号・保険番号または保険カード・IDカード(常時携帯)・ホームドクターの名前・住所・電話番号などが必要となる。その後、もう一度簡単な病状の説明。熱の高さや痛みの強い場合はそれらを強調する。急を要する人が優先されるので、長時間待つこともある。大きな病院には、標識で頭に H のついた分かりやすい表示がある。病院の救急窓口は、一般玄関とは別になっており、E.H.B.O (Eerste Hulp Bij Ongelukken) または Spoedeisende Hulp という目立つ色の表示がある。必要な分の薬は病院でもらえる。



## 受診料について

後日請求書が郵送されて来る。

保険の種類によっては直接病院から保険会社に請求されることもある。

当日、数百ユーロの前金が請求されることもある。

## 近くの救急病院

### ●Ziekenhuis Amstelland アムステルランド病院（通称チューリップ病院）

住所：Laan van de Helende Meesters 8, 1186 AM Amstelveen

電話：020-755-7000 <http://www.ziekenhuisamstelland.nl>

- \* **救急外来** 電話：020-456-2000（オランダ語・英語による音声ガイダンス）  
Spoedeisende Ziekenhuiszorg（8時～22時） 時間外はその他の救急病院へ
  
- \* **時間外ホームドクター診察** 電話：020-456-2000（オランダ語・英語による音声ガイダンス）  
Spoedeisende huisartsenzorg（月～金 17時～8時、週末 24時間）  
尚、救急窓口は、正面玄関に向かって建物沿い右奥。夜間も点灯表示あり。
  
- \* **JAPAN DESK**（医療日本語対応サービス 専門医の予約代行サービス・無料）  
月、水、金・・・9時～12時/13時～16時 電話：020-755-7146  
火、木・・・9時～12時（午前中のみ） 電話：020-755-7146  
上記の時間以外の緊急携帯電話（下記参照） 電話：06-5123-8854  
（留守の場合はボイスメールにお名前、電話番号、用件を入れてください。）

#### 緊急携帯電話の利用について

- ・ 開局日・時間以外で身体の急性の病態時にアムステルランド病院等の連絡先案内を日本語でお受けする電話です。ただし、緊急の医療的措置に関するご相談はお受けできません。また、病院の急な予約、予約変更、キャンセルはお受けいたしかねます。

#### 緊急携帯電話の利用時間について

- ・ ボイスメールでの受信により対応の努力はいたしますが、24時間7日間の対応を保証するものではありません。基本的には平日の日中での対応を想定しています。

また、2017年夏期の開局日は8月7日～9月3日までの間、週2日（月・木）となります。

上記期間中は緊急携帯電話の受付はしておりません。

（アムステルランド病院の救急外来連絡先参照）

8月7、10、14、17、21、24、28、31日 開局

9時～12時/13時～16時

その期間以外は平常通りの開局です。

### ●Academisch Medisch Centrum A.M.C.アムステル大学医学部付属

住所：Meibergdreef 9, 1105AZ Amsterdam Zuid-Oost

電話：020-566-9111 <http://www.amc.nl>

- \* **救急外来（24時間）** 電話：020-566-2222

● VU Medisch Centrum VU フウー／フライ病院自由大学医学部付属

住所：De Boelelaan 1117（病院）/1118（外来）， 1081HV Amsterdam

電話：020-444-4444 <http://www.vumc.nl>

\* 救急外来（24 時間） 電話：020-444-3636

● 【学校近く】学校でけがなどしたときに行くことがある。

OLVG (IB Sint Lucas Andreas Ziekenhuis)

住所：Jan Tooropstraat 164, 1061 AE Amsterdam

電話：020-510-8911

● 【Amsterdam】夜間や週末など緊急時アムステルダム市のホームドクターの代行をする。  
応診も可能。

Huisartsenposten Amsterdam

電話：088 -003-0600 <http://www.huisartsenpostenamsterdam.nl>

● 【Schiphol】旅行者や、まだホームドクターに登録していない場合は、空港の診療所で診察可能。

Airport Medical Service (Luchthaven Schiphol)

Travel Clinic 電話：090-0109-1096 （1 回 1 ユーロ）

月、火、金、土 8：30～16：30 木、金 8：30～20：30

First Aid(応急手当) 電話：020-649-2566 （24 時間）

<https://klmhealthservices.com/en/airport-medical-services/>

（2017年6月末現在）

オランダの医療システムはホームドクター制なので、できるだけ早めに登録しましょう。

子供の病気、軽い病気や怪我等の場合は、まずホームドクターに連絡すると、すぐに診てもらうことができます。

ご帰国の際には、登録解除しましょう！